**Аннотация выпускной квалификационной работы**

**Арустамова Давида Феликсовича**

**«Заимствованная лексика и способы ее адаптации в IT-издании»**

**Н. рук – К. В. Прохорова, кандидат филологических наук**

**Кафедра речевой коммуникации**

**Очная форма обучения**

**Ключевые слова**: заимствование, языковой контакт, языковая интерференция

Данная работа посвящена изучению способов адаптации и особенностей употребления заимствованной лексики в IT-издании на примере информационно-аналитического портала «IXBT».

**Актуальность** предпринятого исследования определяется востребованностью интегрирования отдельных наработок и идей в комплексную модель переноса иноязычных лексем в рамках языковой микросистемы.

**Цель выпускной квалификационной работы** - выявить основные методы приспособления заимствованных неологизмов к нормам современного русского языка, разработать комплексную модель адаптации иноязычной лексики.

**Объектом исследования** выпускной квалификационной работы являются медиатексты специализированного издания об информационных технологиях IXBT. **Предметом исследования** выпускной квалификационной работы являются нормы употребления и способы адаптации иноязычных лексем к грамматическим нормам русского языка в медиатекстах цифрового IT-издания.

**Материалом исследования** послужили медиатексты электронного информационно-аналитического портала об информационных технологиях «IXBT.com».

**Теоретическую и методологическую основы выпускной квалификационной работы** составили труды отечественных и зарубежных исследователей в областях стилистики текста (М. Н. Кожина, Л. Р. Дускаева, В. А. Салимовский, О. Д. Митрофанова, Р. А. Будагов, И. Б. Голуб и др.), лексикографии (Л. П. Ступин, Л. П. Крысин, В. Г. Демьянов и др.), теории речевых актов (И. М. Кобозевой, Дж. Л. Остин, Дж. Р. Серль и др.), теорий языковых контактов и языковой интерференции (Л. П. Крысин, У. Вайнрайх, Д. С. Лотте, Э. Хауген и др.).

Выпускная квалификационная работа состоит из введения, трех глав, заключения и списка литературы. Во **введении** обосновываются актуальность и научная новизна предпринятого исследования, указываются объект, предмет и материалы исследования, называются цели и задачи исследования, приводятся теоретические и методологические основы исследования. В **первой главе** рассматриваются основные теоретические вопросы по проблеме заимствования. Во **второй главе** описывается речевой облик IT-издания, анализируется влияние иноязычной лексики на речевой облик издания, приводится классификация используемых авторами издания заимствований. В **третьей главе** рассматриваются вопросы освоения иноязычной лексики, приводится разработанная модель переноса и адаптации иноязычной лексики. В **заключении** сформулированы основные выводы исследования.